#### oshika APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : 14-08-2024 APPLICATION No.: Building block of life आवेदन संख्या : असंबदन तिथी AGE-YEARS आय-गर्प SEX लिंग NAME of APPLICANT: आवेरक का माम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटम्प का गम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Sha tpiville Saharaney Purop Post op Tamaratic (0478) phatpillia PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्वाई आवासीय पता Sami 0 20118 OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यथसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) Droom NA कुल वार्षिक आय (आग का साध्य संलग्न) PAN No. THIS WITH THERE ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निरान लगाये। हां / नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Age (Years) Name of Family Member Gender Relation with Applicant Sr. No. ठम्र (वर्ष) आबंदक के साथ सम्बध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम लिंग imeli Topla Shiran Son 1 46 lau Jang BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card **EWS Certificate** Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपमोक्ता कार्ड अल्प आय वर्ग प्रमाण पत अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतप्त करे। (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र को काया प्रति संतान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No.

अन्य स्त्रोत का नाम

क्रम संख्या

ली गई सहायता राशी

## DECLARATION by APPLICANT: अपनेतक द्वारा ग्रांगण पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं चीचणा करता हूँ कि इस प्रक्रम में रिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ गयं सत्री है। मीद कोई विकरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायदा निरस्त की वह सकती है।
- 2) भेरे द्वार जो सहायक राति "कोशिका फाउन्देशन", में ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य को पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सतायता हेतु कर प्रार्थना की गई है, उस शींत का आशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोतः नियोजकाशीया कम्पनी से न तो लिया है और न ही चांपण में लेंगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (असंदर्भ द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रवड पर अपने हस्ताक्षर या अंगते की काप लगाकर, मैं (आवेरक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यानीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रपत्र में सोधित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचनात्या दूसरे उन्देश्य से जुडी पतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत का विवरण मेरे इलाज के पहले या बार में करने के लिए "कोशिया फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवास जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके नासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

#### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेशक को हस्तावा या अंगुरे का निज्ञान



### AGREEMENT by HOSPITAL (\*\* समावास द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामलेरोगी को "कोलिका फाउन्डेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की वाती है, जिसे हम (हम्सताल) निग्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। यह कि न तो वर्गपान और न ही भविष्य में विदिय महायदा किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त ग्रेगो/प्यास्ट में लेंगे या छे रहे है, जैसे कि हमने "कॉशिका फाउन्तेशन" से सिफारिए/विनीत उकत को सन्बंध में "कोशिका फाउन्हेंदान" द्वारा घरद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्हेंदान" द्वारा सहायसा विनीत ऑशिका स्वत्य विनीत ऑशिका स्वत्य में "कोशिका फाउन्हेंदान" द्वारा महायसा किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहापता लेने का अधिकार सुर्रीक्ष रखता है। इस पृष्टि में स्थल कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय भएए उच्च एंगी-मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य माधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका काउन्हेंशन" से ली वर्ष सहायता केवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर हस्यवल द्वारा दी वर्ष सलाव या किये गये उपचारश्रीक्रया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल में मीच का विषय है और "मोशिका फाउन्हेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगों के इलाक सुरक्षा और अरने जाने की स्वरी जिन्मोडारी रोगी एवं हस्स्वाल वों होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं श्रीगी।

# RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

स्वीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 14-08-2024

Dr. GARVITA JOSHI DMC No.-79866 Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

डाक्टर का नाम व हस्ताधर व राजि. न.

ARNAB MODAK ADMINISTRATOR uthorised Signatory

नाम व पद हरपताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2

11-04-2024